

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

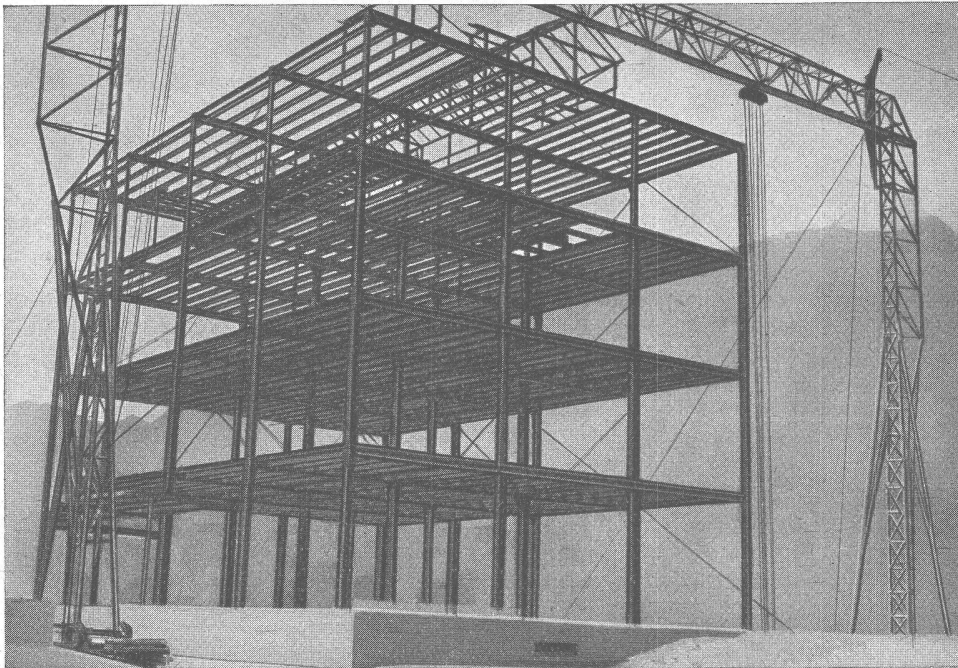
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GIOVANOLA MONTHÉY



**PONTS**

**CHARPENTES**

**CHAUDRONNERIE**

**MECANIQUE**

**SERRURERIE**



**ELEKTRISCHE UHREN**

# FAVAG

**Fabrik elektrischer Apparate AG.**

**NEUCHÂTEL**

FAVAG  
H. 557

# Bindemittel Mörtel und Beton

heisst das neu erschienene Buch von Dr. Ing. W. Humm. 206 Seiten, reich illustriert. Aus der Praxis und für die Praxis geschrieben. Sollte in jeder Fachbibliothek stehen. Preis Fr. 11.20.

Erhältlich in Buchhandlungen und durch

Verlag Th. Gut & Co.  
Zürich und Stäfa

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreib-  
 gebühr 2 Fr. für 3 Monate, Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 - Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten  
 erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 319 Schlossereitechniker für Feineisenbau und Schlossereiarbeiten. Bal-  
 digst. Zürich.
- 321 Prüfungsexperte mit technischer Bildung, Erfahrungen in Motor-  
 fahrzeugbranche. Kenntnisse der Verkehrsvorschriften. Sofort. Ost-  
 schweiz. Offerten bis 20. Juni.
- 323 Radio- oder Elektrotechniker (Technikum). Fachrichtung Fern-

meldetechnik als Cheftechniker für Verkauf, Reparaturen und In-  
 stallation von Radioanlagen. Baldigst. Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 570 Hochbautechniker für Büro. Sofort. Nordwestschweiz.
- 574 Dipl. Architekt oder Hochbautechniker für Büro. Französisch not-  
 wendig. Baldigst. Westschweiz.
- 580 Hochbautechniker für Planbearbeitung, Submissionen, Bauführung  
 und Abrechnung. Baldigst. Zürich.
- 582 Dipl. Bauingenieur oder Techniker, Statiker für Stahlhochbau.  
 Baldigst. Ostschweiz.
- 584 Hochbautechniker für Architekturbüro. Französisch notwendig.  
 Baldigst. Zürich.
- 586 Vermessungstechniker ev. Kulturingenieur oder Tiefbautechniker  
 mit Vermessungspraxis für Kontrollvermessungen, Absteckungen  
 und Nivellierungen. Sofort. Nähe Zürich.



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

Fachgruppe eines grossen Berufsverbandes  
 sucht erfahrenen

**BAUINGENIEUR**

für Sekretariat und Berechnungsstelle, als Er-  
 satz eines wegen Pensionierung ausscheidenden  
 Ingenieurs.

Verlangt wird langjährige Bauerfahrung (Un-  
 ternehmung), Verständnis für die wirtschaft-  
 lichen Verhältnisse im Bauwesen, Erfahrung  
 in Preiskalkulation grösserer Tiefbauarbeiten,  
 Beherrschung der deutschen und einer zweiten,  
 möglichst der italienischen Sprache.

Geboten wird interessante, abwechslungsreiche  
 Beschäftigung (Lebensstellung) mit Pensions-  
 berechtigung. Gehalt nach Uebereinkunft.  
 Wohnsitz Zürich. Stellenantritt baldmöglichst.

Offerten mit Photo, curriculum vitae, Zeugnis-  
 abschriften, Angaben des Eintrittsdatums unter  
 Chiffre ZB 6349 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

Konstruktionserfahrener, selbständiger

**ARCHITEKT**

übernimmt aushilfsweise die Anfertigung von  
**Bauprojekten, Ausführungsplänen, Kostenvoran-  
 schlägen, Devis** eventuell auch Bauleitungen,  
 zu günstigen Bedingungen. Saubere und spedi-  
 tive Arbeitsleistung. Diskretion zugesichert. —  
 Zuschriften unter Chiffre Z S 6210 an Mosse-  
 Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht sofort auf Ing.-Büro im Kanton Zürich ein  
 tüchtiger

**Tiefbautechniker event. Bauingenieur**

wenn möglich mit etwas Vermessungspraxis, für  
 Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten  
 (Straßen, Kanalisationen, Wasserversorgungen  
 etc.). Offerten unter Chiffre Z N 6180 an Mosse-  
 Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

**BAUTECHNIKER**

(Abendtechn.), sucht sich zu verändern. Vertraut in  
 allen Eisenbeton- und Tiefbauarbeiten; gewandter  
 Darsteller und Konstrukteur. — Offerten erbeten  
 unter Chiffre Z D 1187 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

**Architekt**

9 Jahre als gelernter Bauzeichner tätig, nun ETH-  
 Diplomand, sucht Stelle auf ca. Mitte Juli.  
 E. Hennig, Zürich, Hofwiesenstrasse 232.

### Stellenausschreibungen

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich sind mit möglichst baldigem Dienstantritt folgende Stellen zu besetzen:

## Techniker II. evtl. I. Klasse

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung oder sonstige gleichwertige Ausbildung sowie mehrjährige Bau- und Büropraxis auf dem Gebiete des städtischen Strassen-, Brücken- und Kanalisationsbaues. Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 8412.— bis Fr. 10 884.—, bzw. Fr. 9108.— bis Fr. 11 796.—. Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionskasse.

## Zeichner

(Tiefbauzeichner, evtl. Vermessungstechniker)

Erfordernisse: Abgeschlossene Berufslehre, rasches, exaktes und sauberes Zeichnen in Tusch. Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 7176.— bis Fr. 8916.—, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit entsprechender Aufschrift «Technikerstelle» oder «Zeichnerstelle» sind mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo bis 18. Juni 1949 dem Vorstand des Bauamtes I, Postfach, Zürich 23, einzureichen. Die Wahlen erfolgen vorerst provisorisch. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung zu erfolgen.

Zürich, den 4. Juni 1949.

Der Stadttingenieur.

### Stellenausschreibung

Bei der Aarg. Baudirektion (Tiefbauamt) ist die Stelle eines Techn. Beamten II. Klasse zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom als Tiefbautechniker, Praxis im allgemeinen Tiefbau oder Brückenbau.

**Besoldung:** einschliesslich Teuerungszulagen für Verheiratete Fr. 9975.— bis Fr. 12 900.—. Für Ledige sind die Teuerungszulagen 2—4 % kleiner. Beitritt zur Beamten-Pensionskasse obligatorisch.

**Anmeldungen:** Handschriftlich mit Lebenslauf (Geb.-Datum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, militärische Einteilung, Bildungsgang, bisherige Betätigung usw.) und Zeugnissen bis zum 30. Juni 1949 an die Aarg. Baudirektion.

Aarau, den 1. Juni 1949. Aarg. Baudirektion.

### Eidg. Technische Hochschule

Auf den 1. Oktober 1949 ist die

## ordentliche Professur für Grundlagen der Maschinenkonstruktion

neu zu besetzen.

Der Inhaber der Professur hat an den Abteilungen für Maschineningenieurwesen und für Elektrotechnik die allgemeine Einführung in den Maschinenbau (werkstoff- und werkstattgerechtes Gestalten), d. h. die Vorlesungen über Grundlagen des Maschinenzeichnens und die Berechnung der Maschinenelemente zu halten sowie die Zeichen- und Konstruktionsübungen des allgemeinen Maschinenbaues zu leiten. Ferner ist ihm die Möglichkeit gegeben, Spezialvorlesungen aus dem Gebiete des Maschinenbaues in den höheren Semestern zu halten.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen unter Beilage eines Lebenslaufes bis am 25. Juni 1949 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, ETH., Zürich 6, einzureichen, der auch weitere Auskünfte erteilt.

### Gesucht jüngerer

## Tiefbautechniker oder Zeichner

für allgemeine Tiefbauarbeiten, Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgungen, in Ingenieurbüro Nähe Zürich.

Offerten unter Chiffre Z O 6370 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Unternehmung sucht tüchtigen und erfahrenen

## Dipl. Ing. als Bauführer

zur selbständigen Leitung eines grösseren Tiefbaus. — Anmeldung mit Referenzen handschriftlich unter Chiffre ZR 6417 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht tüchtige, zuverlässige

## Bauzeichner

von Fabrikationsgeschäft der Baubranche, zwecks Akquisition, Massaufnahmen usw. in den Gebieten Basel, Bern und Welschland. — Kenntnisse der Landessprachen erwünscht.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Bild, Ansprüchen unter Chiffre ZS 6418 an Mosse - Annoncen, Zürich 23.

### Hochbautechniker, Bauführer

mit mehrjähriger Praxis in allen im Hochbau vorkommenden Arbeiten, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbureau, Baugeschäft oder Zimmerei. Offerten unter Chiffre OFA 1950 Lz an Orell Füssli-Annoncen Luzern.

### Schwedischer Bauingenieur

z. Zt. in Stellung bei Skanska Cementgjuteriet in Stockholm, wünscht Arbeit für Auslandspraxis in der Zeit vom 15. Juni, evtl. 1. Juli bis 1. Sept. 49. Antworten an: Ake Gundhäll, Blekingegatan 59, 4 tr., Stockholm.

**Bauführer / Zeichner**

erfahrener Praktiker im Hochbau. In Bauführung, Ausmass, Abrechnung, Submissionen, Voranschlag usw. praktisch absolut erfahren und zuverlässig, sucht solide Dauerstellung in Architekturbüro, Baugenossenschaft, Bau- oder Industrieunternehmung. Offerten unter Chiffre ZU 6410 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

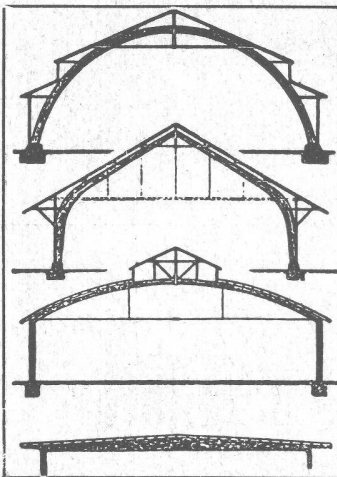
Gut ausgewiesener, selbständiger

**Bauzeichner-Bauführer**

mit mehrjähriger Praxis im Hochbau, versiert in Kostenvoranschlag, Vertrag und Abrechnung, sucht sich in ausbaufähige Dauerstelle zu verändern. — Eintrittstermin nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZV 6412 an Mosse - Annoncen, Zürich 23.

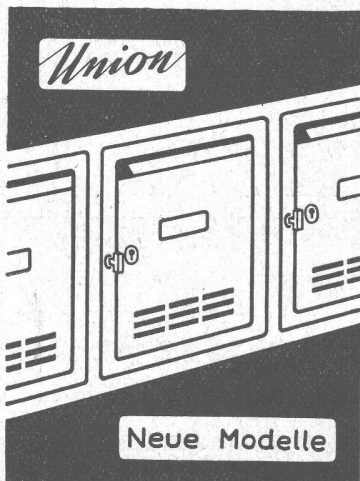
**Den prüfenden Augen des Technikers**

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir ver helfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen  
**MOSSE-ANNONCEN AG., ZÜRICH 23**



**B. ZÖLLIG  
SÖHNE  
Holz-Konstruktionen  
ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**  
FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN



**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

**Union-Kassen-  
fabrik AG.**

Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 25 17 58  
Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

*Gelenkketten jeder Art  
anerkannt gut u. preiswert  
Kettenräder*  
**Gelenkketten A.G.**  
Tel. 7 20 96  
Hergiswil / Nid.

**INERTOL**

Gegen Feuchtigkeit und Wasser

Inertolwerke  
Fabrikation chemischer Spezialitäten für den Bautenschutz  
Wallisellen-Zürich  
Tel. (051) 93 21 14 Paris-Milan

SIEGFRIED  
**keller** CO.

**AW**

**ANDERSON & WEDMANN**  
ZÜRICH TRANSGARTSTR. 15 TEL. 27 08 81

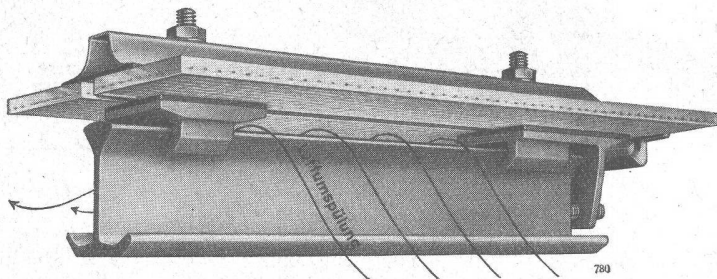
**CLICHÉS**

**My**

Gelochte und  
gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,  
OLTEN**  
Tel. 5 40 29

# Oberlichter mit der idealen Einstegsprosse



«Perfekta»

# BUSS

Verminderte äussere Kälteeinwirkung, Schwitzwasserbildung und Rostung. Spannungsfreie Punktallagerung des Glases vermindert Bruchgefahr und sichert ungehinderte Ausdehnung der Materialien bei Temperaturwechsel. Wasserdichte, schwitzwasserabführende und weitgehendst staubdichte Eindeckung.

BUSS AG. BASEL - ABT. STAHLHOCHBAU - TEL. (061) 6 04 41

**ZÜRICH**  
*Unfall*

- Für Ihre Versicherungen
- Unfall
- Haftpflicht
- Auto Kasko
- Einbruchdiebstahl
- Baugarantie usw.

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft



Mitglieder des Schweiz. Ingenieur- und Architektenvereins erhalten vertragliche Vergünstigungen beim Abschluss ihrer Versicherungen.

**HILCO URINOIR**  
die geruchlose, schlagfeste frostsichere Anlage mit dem desinfizierenden HILCO-EMAILLACK-BELAG  
Fabrikation und Einbau durch A. HILBERT & CO. ZÜRICH 3  
Zentralstr. 77 Tel. (051) 33 71 05

Funktionsprinzip und Ausführung der GEBERT-Spülapparate sind vorbildlich und unübertroffen

**Gebert**

Gebert + Cie. Rapperswil bei Zürich

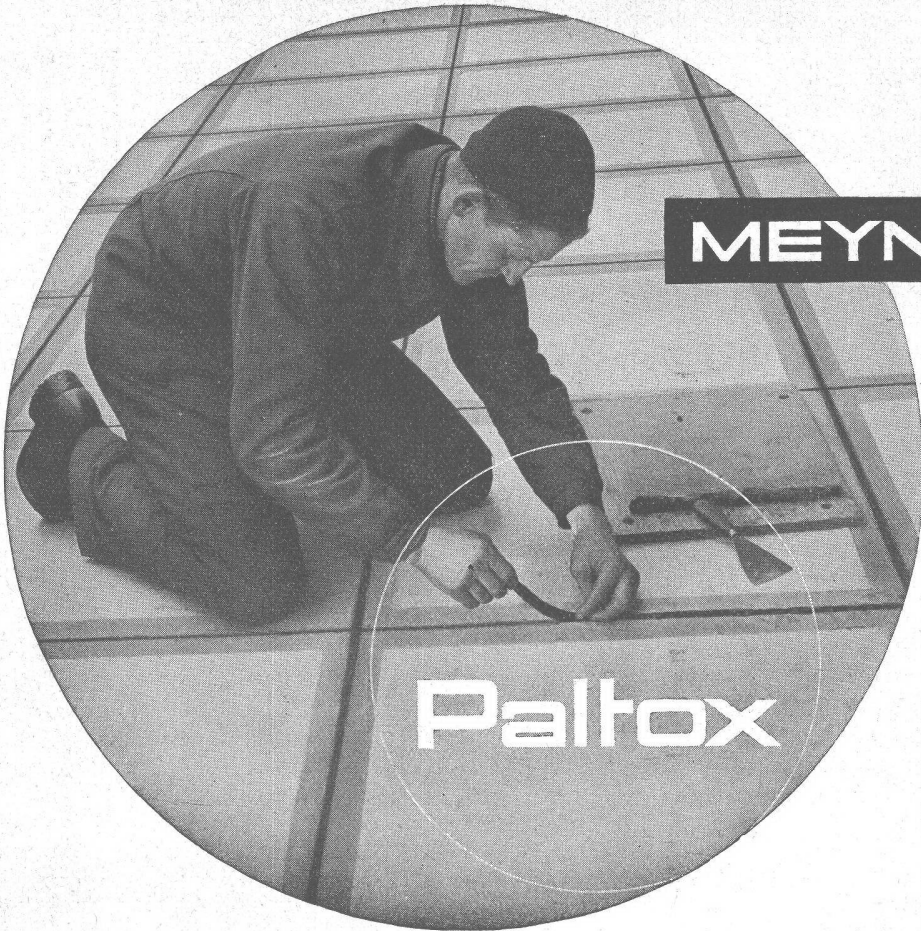
Fabrik für alle Drahtgeflechte

**EMIL HITZ**  
**ZÜRICH 4**

Birmensdorferstr. 55  
Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92

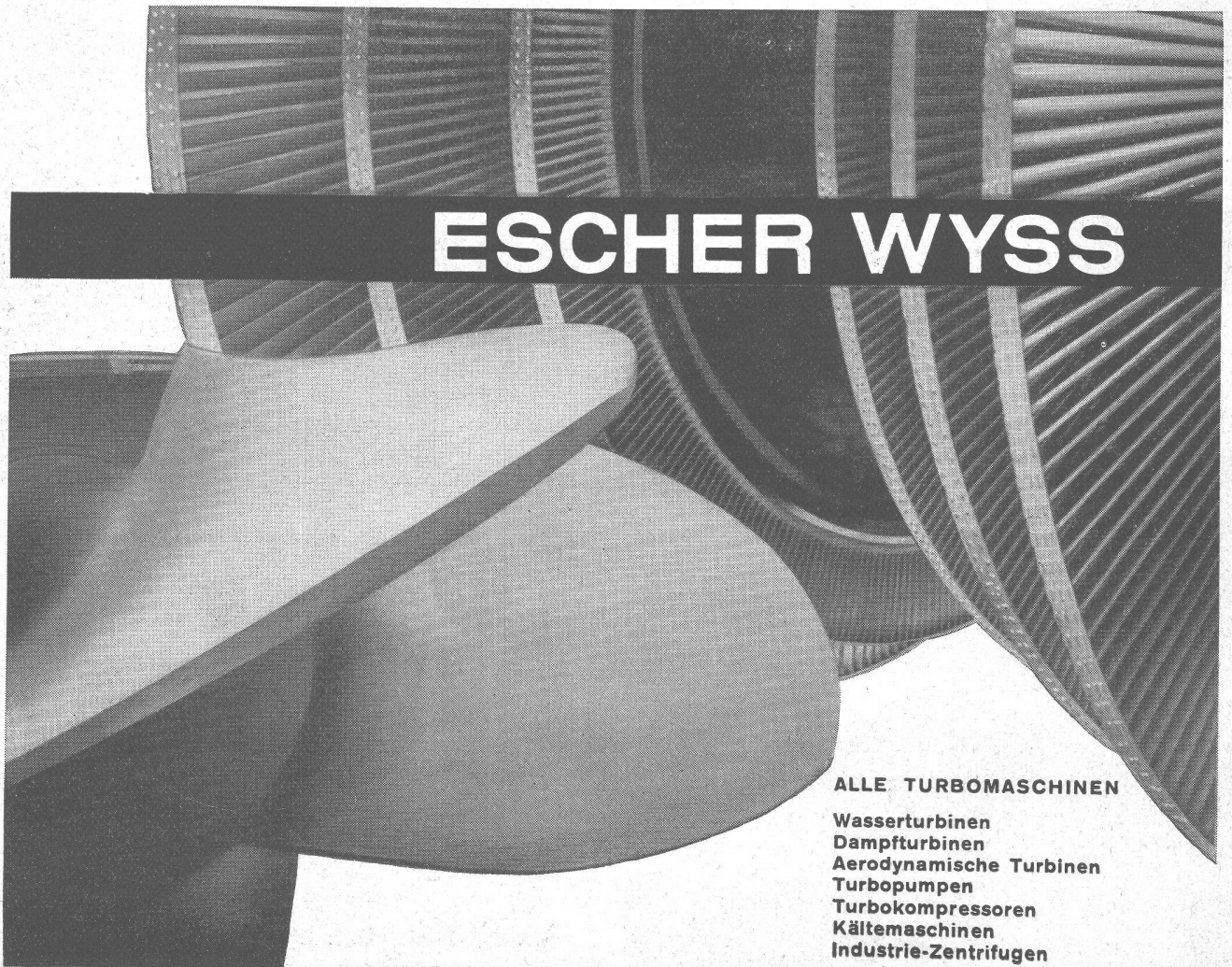


**MEYNADIER**

**Paltox**

**Die bewährte, wasserdichte  
Isoliermasse von dauernder  
Klebkraft und Elastizität,  
kalt verwendbar, für Dilata-  
tionsfugen, Anschlüsse etc.**

Meynadier & Cie. A.G. Zürich  
Vulkanstraße 110 Tel. 25 52 57  
Bern, Murtenstr. 36 Tel. 2 90 51



**ESCHER WYSS**

**ALLE TURBOMASCHINEN**

**Wasserturbinen  
Dampfturbinen  
Aerodynamische Turbinen  
Turbo­pumpen  
Turbokompressoren  
Kältemaschinen  
Industrie-Zentrifugen**